

Distr.: General
6 December 2021
Arabic
Original: English

المجلس



الدورة السادسة والعشرون

دورة المجلس، الجزء الثاني

كينغستون، 6-10 كانون الأول/ديسمبر 2021*

البند 10 مكرراً من جدول الأعمال

النظر في طلبات تمديد عقود الاستكشاف

لغرض الموافقة عليها

مقرر لمجلس السلطة الدولية لقاع البحار يتعلق بطلب مقدم من معهد البحوث الفرنسي
لاستغلال البحار لتمديد عقد استكشاف العقيدات المتعددة الفلزات المبرم بين معهد
البحوث الفرنسي لاستغلال البحار والسلطة

إن مجلس السلطة الدولية لقاع البحار،

إنه يتصرف بناءً على توصية اللجنة القانونية والتقنية⁽¹⁾،

وإنه يشير إلى أن معهد البحوث الفرنسي لاستغلال البحار قد أبرم في 20 حزيران/يونيه 2001

عقداً لمدة 15 عاماً لاستكشاف العقيدات المتعددة الفلزات مع السلطة،

وإنه يشير أيضاً إلى أن العقد مُدِّد لفترة خمس سنوات حتى 19 حزيران/يونيه 2021⁽²⁾،

وإنه يشير إلى أن الأمين العام للسلطة الدولية لقاع البحار تلقى في 17 كانون الأول/

ديسمبر 2020 طلباً لتمديد العقد لمدة خمس سنوات،

وإنه يشير إلى الفقرة 9 من الفرع 1 من مرفق الاتفاق المتعلق بتنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية

الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة 10 كانون الأول/ديسمبر 1982⁽³⁾،

* المواعيد الجديدة للاجتماعات الحضرية التي كان من المقرر عقدها أصلاً في تموز/يوليه 2020 ثم في تموز/يوليه 2021.

(1) انظر ISBA/26/C/36.

(2) انظر ISBA/22/C/26.

(3) انظر United Nations, Treaty Series, vol. 1836, No. 31364.



الرجاء إعادة استعمال الورق



وإذ يشير أيضا إلى مقرر مجلس السلطة الدولية لقاع البحار المتعلق بإجراءات ومعايير تمديد خطط العمل المتعلقة بالاستكشاف الموافق عليها وفقا للفقرة 9 من الفرع 1 من مرفق الاتفاق المتعلق بتنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة 10 كانون الأول/ديسمبر 1982⁽⁴⁾،
وبعد النظر في تقرير اللجنة القانونية والتقنية وتوصيتها بشأن الطلب المقدم من معهد البحوث الفرنسي لاستغلال البحار لتمديد العقد⁽⁵⁾،

- 1 - يقرر الموافقة على طلب تمديد العقد؛
- 2 - يطلب إلى الأمين العام أن يتخذ التدابير اللازمة لتنفيذ تمديد العقد، اعتباراً من 20 حزيران/يونيه 2021، بالتوقيع على اتفاق بالصيغة المبينة في التذييل الثاني لمرفق مقرر مجلس السلطة الدولية لقاع البحار المذكور أعلاه⁽⁶⁾؛
- 3 - يطلب أيضا إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً إلى المجلس في دورته المقبلة عن حالة اتفاق التمديد.

الجلسة 266

6 كانون الأول/ديسمبر 2021

(4) ISBA/21/C/19.

(5) ISBA/26/C/36.

(6) انظر ISBA/21/C/19.